

مجلة التربوي

العدد 5

مجلة التربوي

مجلة علمية محكمة تصدر عن

كلية التربية الخامس

جامعة المرقب

العدد الخامس

يوليو 2014م

هيئة التحرير

رئيس هيئة التحرير
د/ صالح حسين الأخضر

أعضاء هيئة التحرير

- 1 - د . ميلود عمار النفر
- 2 - د . عبد الله محمد الجعكي
- 3 - د . مفتاح محمد عبد الرحمن
- 4 - د . خالد محمد التركي

استشارات فنية وتصميم الغلاف . أ/ حسين ميلاد أبو شعاله

بحوث العدد

- المستوى التركيبى في شعر عبيد الله بن قيس الرقيات .
- النمو السكاني وأثره على المخطط الحضري (مدينة زليتن أنموذجا).
- التعليم الإلكتروني بين الثوابت والمستحدث في تدريس المقررات الجامعية
- قياس مدى التوجّه التناصي لدى لاعبي كرة القدم الخماسية في جامعة المرقب .
- أساليب النبي - عليه الصلاة والسلام - في التربية .
- الأسس النفسية للإبداع الفني في الرواية الليبية "رواية الثابت" أنموذجا .
- التصحيف والتحريف واختلاف الرواية وأثرها في الاستشهاد على القواعد النحوية .
- البيئة الأسرية وتأثيرها على العنف لدى الأطفال .
- الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة .
- تقويم برنامج التربية العملية بكلية التربية - الخمس .
- الاحتجاج بالقدر على المعاصي .
- الصورة الشعرية في الشعر الملتم عند الشاعر القروي "رشيد سليم الخوري" دراسة وصفية تطبيقية .

مجلة التربوي

العدد 5

- الأثر الدلالي لحروف العطف على الأحكام الفقهية .
- قراءة نقدية في الأبيات الشعرية المنسوبة لكثير عزة، تحقيق ودراسة في نقد النقد "قديماً وحديثاً" .
- مظاهر من النقد الأدبي في طور نشأته .
- بعض العوامل المؤثرة في اتجاهات طلاب جامعة الجبل الغربي نحو النشاط الرياضي .
- Analysis and Comparison of Estimated Carry Adder with other Adder Designs
- The Importance of Listening Comprehension In Language Teaching and Learning



الافتتاحية

الحمد لله على توفيقه، والشكر له على دوام عطائه، يصدر - وبفضل منه تعالى - العدد الخامس (يوليو 2014م) من مجلتكم "مجلة التربوي" التي تحاول أن تخدم الباحثين والقراء، وتسعى لأن تحظى برضاهن عنها، وليس من عجب أن يشعر أعضاء هيئة التحرير بالسعادة والفخر وهم يقدمون للقارئ العزيز هذا العدد الجديد الذي أثره الباحثون بأبحاثهم القيمة التي تفيد القارئ وفي شتى مجالات المعرفة .

ومع إطلاة هذا العدد، العدد الخامس من مجلتكم "مجلة التربوي" نجدد العهد مع قراء المجلة الكرام بأن تكون دوما ملتزمة بنشر الجديد والمفيد والهادف من الأبحاث العلمية التربوية، وتعتذر أشد الاعتذار لأصحاب البحوث والقراء عن تأخر إصدار العدد الرابع عن موعده المقرر له؛ وذلك راجع إلى صعوبات خارجة عن نطاق هيئة التحرير، كما نعتذر عن تأخر هذا العدد الذي ابتنى تأخره على تأخر العدد الذي قبله، ولكننا - وبإذن الله - نطمئن إلى أن يصدر كل عدد في موعده المحدد له - إن شاء الله تعالى - وبشيء من جهد أعضاء هيئة التحرير التي لا تستغفي أبدا عن مساندتكم ومؤازرتكم جميعا بحاثا ومقيمين وقراء نصل إلى الهدف المنشود الذي تتبعجه المجلة .

هيئة التحرير



مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

د. عمر علي سليمان الباروني
كلية التربية - جامعة مصراتة

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين،
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد.

تعد اللغة أهم خصيصة إنسانية على الإطلاق، ومن غير هذه اللغة لا
يستطيع الإنسان أن يتفاهم أو يتواصل مع بني جلدته؛ فاللغة هي الوسيلة الوحيدة
للاتصال والتفاهم بين الناس، فهي ظاهرة سلوكية اجتماعية، تنشأ في المجتمع
وتتطور بتطوره، والهدف منها التواصل.

ودراسة اللغة عند الطفل تعد ثمرة من ثمار التقدم، حيث بدأت دراسة اللغة عند
الطفل تحظى بعناية علماء اللغة واهتمامهم، وبرز (علم النفس اللغوي)، الذي
ظل - إلى فترة طويلة - هو العلم المعني بدراسة اكتساب اللغة وتعلمها عند
الطفل؛ فاهتم العلماء العرب والغربيون، بموضوع اكتساب اللغوي، وأولوه عناية
كبيرة؛ مما يجعل البحث فيه من الموضوعات ذات الطابع المتميز، من حيث
الحداثة، ومن حيث كونه أساساً مهماً في معرفة البنية الأولى، التي عليها يبني
الإنسان معرفته اللغوية؛ ومن ثم كان عنوان البحث: (الاكتساب اللغوي في ضوء

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

النظريات اللغوية الحديثة).

وتتعدد النظريات وسمياتها حول اكتساب اللغة عند الإنسان، ويبدو أن أغلب هذه النظريات لا يخرج عن إطار نظرية (التقليد والمحاكاة)، ونظرية (التعلم والتشريع/السلوكية)، ونظرية (تحليل المعلومات/العقلانية)؛ وهذا ما جعل بعض الباحثين يُمسك عن ذكر غير هذه النظريات الثلاثة عند تناوله مسألة اكتساب اللغوي، فيقول: "هناك ثلات نظريات استقر عليها علماء النفس اللغوي، تفسر عملية اكتساب اللغة [نظرية المحاكاة، ونظرية التعلم الشرطي، ونظرية تحليل المعلومات]، وثمة من يشيرون إلى نظرية رابعة، ويطلقون عليها اسم (النظرية البيولوجية)، والتي يترأس أتباعها العالم الألسيناني البيولوجي (إي.ه.لنبرغ E.H.LENNBERG)، غير أن الملاحظ أن هذه النظرية تلتقي بوحدة من النظريات الثلاث الرئيسية - وهي نظرية (تشومسكي)، المعروفة باسم (نظرية تحليل المعلومات) - في أكثر من مجال"⁽¹⁾؛ لذلك رأى الباحث أن يقسم البحث - بعد المقدمة - إلى ثلاثة مطالب، على النحو الآتي:

المطلب الأول - اكتساب اللغة في ضوء نظرية (التعلم والتشريع/السلوكية)،
ويشمل الفروع الآتية:

- * اهتمام علماء النفس التقليدي باللغة.
- * ثورة السلوكيين على علم النفس التقليدي.
- * نظرية السلوكيين إلى اكتساب اللغوي.

المطلب الثاني - اكتساب اللغة في ضوء نظرية (تحليل المعلومات/العقلانية)،

(¹) ينظر: أبو عرقوب، أحمد حسن: تطور لغة الطفل، مركز غنيم - عمان، 1989م، ص: 36.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

ويشمل الفروع الآتية:

- * رفض (تشومسكي Chomsky) مبادئ المدرسة السلوكية.
- * المقدرة الفطرية عند الإنسان.
- * الكفاية اللغوية والأداء الكلامي.

المطلب الثالث - اكتساب اللغة في ضوء نظرية (التقليد والمحاكاة)، ويشمل الفروع الآتية:

- * أسس نظرية التقليد والمحاكاة.
 - * رفض بعض العلماء نظرية التقليد والمحاكاة.
 - * مراحل التقليد عند الطفل في ضوء نظرية التقليد والمحاكاة.
- ثم ذكرت خاتمة لخصت فيها أهم النتائج التي تم خصت عنها هذه الورقات، وأردفت البحث بفهرس للمصادر التي استعنت بها في إعداده. أسأل الله تعالى - التوفيق والسداد، وما توفيق إلا بالله.

(المطلب الأول)

(نظرية التعلم والتشريع/ السلوكية)

تتدخل دراسة اكتساب اللغوي في المدرسة السلوكية؛ بسبب طول الفترة التي ظلت مهيمنة عليها هذه المدرسة في هذا المجال، ومن ثم حاولت تناول هذه الظاهرة في نظر المدرسة السلوكية في ما يأتي:

الفرع الأول- اهتمام علماء النفس التقليدي باللغة:

يدرس علم النفس موضوعات كبرى مثل: (التعلم، والد الواقع، والإدراك)، وكلها تتصل بموضوعات أخرى مثل: (التخيل، والتفكير، والحكم، والاستدلال)، ومن ثم وجد علماء النفس أنفسهم أمام مشكلة السلوك اللغوي بما له من صلة بهذه

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

الموضوعات جمِيعاً؛ لذا أصبحت دراسة السلوك اللغوي موضوعاً مهماً من موضوعات علم النفس، وقد انطلقت هذه الدراسة في خطواتها الأولى من رواق المدرسة الإنجليزية التجريبية، وعلى رأسها (جيمس مل James mill) وابنه (ستيوارت مل stuart mill)، التي رأت أن العمليات العقلية تتم بناءً على نوع من الترابط، أي: أن الأفكار البسيطة والمدركات المباشرة ترتبط بعضها ببعض بنوع من الكيمياء العقلية، بحيث تكون في النهاية أفكاراً أكثر تعقيداً، وقد أثرت هذه المقوله على نظرتهم للغة؛ فقد قالوا: إن الأفكار المعقّدة تشبه ترابط الكلمات في تركيب بنائية، وهذه التراكيب تكشف عن ارتباطات بين الأفكار الأدنى مستوى التي تمثلها وتعبر عنها الكلمات في اللغة⁽¹⁾.

وهذه "المدرسة الإنجليزية" - التي يمثلها الترابطيون الإنجليز - تهتم أساساً بتفسير العمليات العقلية عن طريق تداعي الأفكار، وهي لا تستند في ذلك إلى معرفة عميقة وواسعة باللغة؛ وإنما كانت تعتمد في ذلك على المعرفة اللغوية التي كانت شائعة في عصرهم، كالمعرفة بطريق الإسناد اللغوي والصفات والصيغ الصرفية وطرق الاستنفاذ، وغير ذلك مما كان متداولاً بين علماء فقه اللغة... في ذلك الوقت⁽²⁾.

وفي ألمانيا كان (ولهام فونت Wilheim Vundt) أول من أسس معملاً لعلم النفس، عام (1879م)، وأول عالم نفس يكتب المقالات الطوال حول سيكولوجية

⁽¹⁾ ينظر: خليل، حلمي: اللغة والطفل (دراسة في ضوء علم اللغة النفسي)، دار المعرفة الجامعية، ط 1، 1987م، ص: 21-22.

⁽²⁾ خليل، حلمي: اللغة والطفل، ص: 21-23.

اللغة، وهي مقالات لم تلق ما هي جديرة به من العناية والاهتمام، على الرغم من أنها تحتوي على مناقشات تفصيلية وتفسيرات مهمة لجوانب معينة من السلوك اللغوي، مثل: تركيب الكلمة، ورمزيتها، وإدراك الكلام، حيث كشف هذا العالم عن طريق ملاحظات استيطانية عما أسماه: (التفكير بدون صورة)، وهذا التفكير نوع من السلوك الذاتي الذي يلحظ في عملية التفكير، ولا يمكن إدراجه تحت موضوعات علم النفس المعروفة في ذلك الوقت، مثل: الإدراك والشعور، وقد أثارت هذه الفكرة نقاشاً حاداً بين علماء عصره، ولكن نتائج هذا النقاش عادت بالنفع على علم النفس؛ إذ توصل العلماء إلى وجود نزعات معينة، واتجاهات شعورية، واستعدادات خاصة، تلعب دوراً في التفكير الإنساني عاماً، وفي السلوك اللغوي بخاصة⁽¹⁾.

الفرع الثاني - ثورة السلوكيين على علم النفس التقليدي:

كانت بداية المدرسة السلوكية بالثورة على علم النفس التقليدي، وذلك بفرضها لمنهج الاستطيان في البحث، واعتمادها على المنهج التجريبي المخبري. ومن رواد هذه المدرسة (إيفان بافلوف Ivan Pavlov)، رائد المدرسة السلوكية التقليدية ومنتسبها في روسيا، و(واطسون Watson) منشئ السلوكية التعليمية في أمريكا⁽²⁾، والذي رفض

⁽¹⁾ خليل، حلمي: اللغة والطفل، ص: 21-23.

⁽²⁾ ينظر: الوعر، مازن: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث (مدخل)، دار طлас، ط 1، 1988م، ص: 66-67، وخرما، نايف: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1978م، ص: 138، وأوكان، عمر: اللغة والخطاب، أفريقيا الشرق، المغرب، 2001م، ص: 20-21، والبهسناوي، حسام: لغة الطفل في

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

مفاهيم علم النفس التقليدي برمتها⁽¹⁾.

ويعد (واطسون) أباً السلوكية، الذي وضع فيها كتاباً أسماه بالمصطلح نفسه⁽²⁾، إلا أن جذور هذا المذهب لا تعود في حقيقة الأمر إلى (واطسون)، وإنما تعود إلى (جيمس W.james)⁽³⁾.

وقد قدم (واطسون) عام 1924 نظريته السلوكية، التي جعلت علم النفس التجريبي دراسة للسلوك الملاحظ، تقف الملاحظة في مواجهة الآراء العقلية من ناحية، والأساليب الاستبطانية من ناحية ثانية، والنظريات المعرفية من ناحية ثالثة. ونشر فصلاً بعنوان (الكلام والتفكير) ينفي فيه وجود العقل، ويعتبر التفكير بمثابة كلام الفرد إلى نفسه أو هو الكلام ناقص الحركة، وحاول تفسير السلوك اللفظي - كحقيقة أشكال السلوك - في ضوء تكوين العادات، وتدخل المدعمات المختلفة بين المنبهات والاستجابات لأحداث التشريع. ولعل ظهور نظرية (واطسون) كان رد فعل لعدم كفاءة نظريات التشريع الكلاسيكية لتغيير كل أنواع

= ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، الناشر مكتبة الثقافة الدينية، دار المصري للطباعة، (د. ت.).، ص: 93.

(¹) الوعر، مازن: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث (مدخل)، ص: 66، والزغلول، عماد عبد الرحيم: نظريات التعلم، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ط2، 2006م، ص: 49.

(²) ينظر: أوكان، عمر: اللغة والخطاب، ص: 19.

(³) ينظر: الشايب، فوزي حسن: محاضرات في اللسانيات، وزارة الثقافة - عمان، 1999م، ص: 343.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

التعليم بالنسبة للسلوك اللفظي⁽¹⁾.

وتقوم المدرسة السلوكية على مبدأ السلوك الملاحظ، وهذا المبدأ يقف بوضوح ضد الآراء الذهنية والاستبطانية، معبراً عن رفضه الكامل للوجود العقلي والفكري والمعنوي والدلالي.

وبيوجه عام يسلك (واطسون) المسلك نفسه، إلا أنه يحاول أن يبرهن على عدم وجود الحياة العقلية، وينسب الفكر لمرحلة واحدة من حياة الفرد، وهذه المرحلة تكون ضمن حديث الفرد مع الذات، وهذا ما جعل المعنى مرفوضاً عنده أيضاً، أما الكلام فقد جعله ضمن مرحلة أخرى لا تمت بصلة إلى الذهن، واعتبره نشاطاً حركياً وعادات لفظية⁽²⁾.

وفي أمريكا اهتم علماء النفس باللغة مع بداية القرن الماضي اهتماماً كبيراً، وظهر عدداً من مجلة (علم النفس الأمريكي) عام (1930م) خصص بالكامل لدراسة مشكلات علم النفس اللغوي، وبخاصة المتعلقة بمفهوم اللغة والكلام⁽³⁾. ويرى السلوكيون أن اكتساب اللغة لدى الطفل، يدرج ضمن إطار نظرية التعلم؛ فاللغة عندهم شكل من أشكال السلوك؛ لذا لا يقرؤون بوجود أي فرق بين

⁽¹⁾ ينظر: الوعر، مازن: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث (مدخل)، ص:67، والبهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص:93-94.

⁽²⁾ ينظر: أوكان، عمر: اللغة والخطاب، ص:19-21، والراجحي، عبده: النحو العربي والدرس الحديث (بحث في المنهج)، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت- لبنان، 1979م، ص:39-40.

⁽³⁾ ينظر: خليل، حلمي: اللغة والطفل، ص:23.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

تعلّمها وتعلّم أي مهارة سلوكية أخرى⁽¹⁾. أي أن اللغة عندهم شيء يفعله الطفل، وليس شيئاً يملكه، كما أن اللغة متعلمة وفقاً لنفس المبادئ المستخدمة في تدريب الحيوانات، ومثل سلوكيات الحيوانات المتعلمة هذه، فإن السلوك اللغوي متّعلم بالتقليد والتعزيز، وكان من أشهر من قال بذلك عالم النفس الأمريكي الشهير (سكينر - Skinner)، صاحب كتاب (السلوك اللغوي)⁽²⁾، فهو يرى أن اللغة عبارة عن مهارة ينمو وجودها لدى الفرد عن طريق المحاولة والخطأ⁽³⁾؛ لأن الطفل يولد وذهنه صفحة بيضاء خالية من اللغة تماماً، والتدريب المتواصل هو الذي يؤدي إلى اكتساب الطفل عادة اللغة المعقدة، وهذا هو نفسه الذي أدى إلى تعلم الفئران عادات معقدة، على ما أجراه عليها من تجارب⁽⁴⁾.

ومعنى هذا أن السلوكيين يعتبرون اللغة مجموعة عادات صوتية يكيفها حافر البيئة، فهي هي نظرهم- لا تتدى كونها شكل الحافر، فالاستجابة حافر، أي أن المتكلّم حين يسمع جملة معينة، أو يشعر بشعور معين تتولد عنده

⁽¹⁾ ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1980، ص: 129.

⁽²⁾ ينظر: خرما، نايف: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص: 111-110، والبهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 94.

⁽³⁾ ينظر: البهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 93- 94، والزلغلول، عماد عبد الرحيم: نظريات التعلم، ص: 87.

⁽⁴⁾ ينظر: خرما، نايف: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص: 138، وعبد الهادي، جودت عزت: نظريات التعليم وتطبيقاتها التربوية، الناشر الدار العلمية الدولية، ودار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط1، 2000م، ص: 50.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

استجابة كلامية، دون أن ترتبط هذه الاستجابة بأي شكل من أشكال التفكير، فالاستجابة الكلامية مرتبطة - بصورة مباشرة - بالحافز، ولا تتطلب تدخل الأفكار أو القواعد النحوية⁽¹⁾.

ويميز (سكيير) بين طرق ثلاثة يتم بها تشجيع استجابات الكلام:
الأولى - تتمثل في أن الطفل يستخدم استجابات تردديّة (Echoic) حيث يحاكي صوتا يقوم به آخرون يظهرون التأييد فوراً، وتحتاج هذه الأصوات لأن تتم في حضور شيء قد ترتبط به.

الثانية - تتمثل في نوع الطلب، حيث تبدأ كصوت عشوائي، وتنتهي بارتباط هذا الصوت بمعنى لدى الآخرين.

الثالثة - تظهر فيها الاستجابة المتقنة، ويتم القيام بإحدى الاستجابات اللفظية، عن طريق المحاكاة عادة في حضور الشيء⁽²⁾.

وفي تصور السلوكيين أن محاكاة الكلام وترداده هو بمثابة مصدر تشجيع ومكافأة أو تحفيز لمرحلة المناقحة عند الطفل، وينجم عن الترداد المتواصل والممارسة لهذه العادات اللفظية، اكتساب الأصوات اللغوية بصورة آلية، ومن خلال هذه العادات اللفظية تتبثق الكلمات عند الطفل، عن طريق التعزيز الذي يقوم به الأهل، فالطفل يحاول التحكم بمحيطه بواسطة التلفظ بالكلمات؛ فيتجاوب

⁽¹⁾ ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص:73، وإفيتش، ميلكا: اتجاهات البحث اللساني، ترجمة: سعد عبد العزيز مصلوح، ووفاء كامل فايد، المجلس الأعلى للثقافة، ط2، 2000م، ص:278، وأوكان، عمر: اللغة والخطاب، ص:21.

⁽²⁾ ينظر: البهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص:94.

الأهل مع كلمات الطفل ويوفرون له كل حاجاته ورغباته"⁽¹⁾.
ويرى أتباع المدرسة السلوكية أن الطفل في فترة اكتسابه اللغوي يتلقى "التعزيزات الإيجابية فقط في حال قيامه بالاستجابة الكلامية الصحيحة، فالطفل - من هذه الزاوية - كنایة عن صفة بيضاء تتلقى مثيرات البيئة، وبالتالي تقدم عملية اكتسابه اللغة، بالقدر الذي توفر فيه الاستجابات الصحيحة وتتعزز"⁽²⁾.

الفرع الثالث - نظرية السلوكيين إلى الاكتساب اللغوي:

نظر أنصار المدرسة السلوكية "إلى طبيعة اللغة نظرية سطحية ظاهرية؛ تتمشى مع مبادئ ومنهج علم النفس السلوكي، الذي لم يكن يُعنى إلا بظاهر الأشياء التي يمكن قياسها وإجراء التجارب عليها، وبهذا حولوا عملية الكلام واكتساب اللغة إلى عملية آلية، لا كبير دخل للمحاكمات العقلية بها"⁽³⁾، وهم يرون أن الاكتساب اللغوي يتم عبر المكونات الآتية:

- أ - (الфонولوجيا): يرى السلوكيون أن اكتساب (الфонولوجيا) يتم من خلال تحويل الأصوات العفوية التي تصدر عن الطفل إلى شكل أصوات اللغة أو إلى فونيمات، عن طريق تعزيزها باتجاه أنموذج الكبار، فالاستجابات اللفظية تتولد عبر المثير أو الحافز الفيزيائي، وتتعزز بمحاولات الطفل التلفظ بها⁽⁴⁾.
- ب - (الصرف وال نحو): يرى السلوكيون أن العلاقات النحوية والصرفية بين

⁽¹⁾ زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص:129- 130.

⁽²⁾ المصدر السابق، ص:130- 131.

⁽³⁾ خرما، نايف: أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص:139.

⁽⁴⁾ ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص:129.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

مفردات الجملة علاقات أفقية، أي: أن الجملة تتتألف من سلسلة من الكلمات المصنفوفة بعضها بجانب بعض، وأن معنى تلك الجملة يتتألف من معاني المفردات، بالإضافة إلى العلاقات الأفقية الظاهرة بينها، والتي تنظمها قواعد اللغة⁽¹⁾.

ج - (الدلالة): أما معاني الكلمات فيكتسبها الطفل "عبر مسار تشرطي يقدر ما يكتشف الأشياء التي تشير إليها الكلمات عبر اقترانها بالكلمة التي يتلفظ بها، ويكتسب أيضاً القواعد التركيبية عندما يتعلم الترتيب الصحيح للكلمات في الجمل"⁽²⁾.

وتعتمد المدرسة السلوكية في عملية الاكتساب اللغوي مبدأ التعميم لتفسير اكتساب الطفل للكلمات وللتراكيب الجديدة⁽³⁾، وهنا يلعب التماثل والتتشابه بين الأشياء الفيزيائية، وبين العلاقات القائمة فيما بينها، دوراً أساسياً في عملية تعميم المعاني التي سبق للطفل اكتشافها، على أشياء مقاربة، ويتم أيضاً تعميم الوظائف النحوية على النمط التماثلي نفسه، كما أن تفهم الجمل الجديدة يحصل - فضلاً عن ذلك - عن طريق تعميم وظائف الكلمات النحوية المكتسبة لدى الطفل. ويفؤد (سكينر) في كتابه (السلوك الكلامي)، أن السلوك اللغوي لدى الطفل

⁽¹⁾ ينظر: خرما، نايف: أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص:139.

⁽²⁾ ذكرياء، ميشال: الأنسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص:130، وينظر: الحمداني، موقف: اللغة وعلم النفس (دراسة للجوانب النفسية للغة)، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، الجمهورية العراقية، (د. ت.)، ص:136.

⁽³⁾ ينظر: الحمداني، موقف: اللغة وعلم النفس (دراسة للجوانب النفسية للغة)، ص:135.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

يتعزز باستجابات أفراد البيئة المحيطة به، أو الوسط الاجتماعي، وأن أي سلوك هو رد فعل - أي استجابة لمثير خارجي خاص - ويحمل هذه البيئة أو الوسط الاجتماعي مسؤولية العمل على اكتساب الطفل لغتها، ويرى أن الأهل هم مصدر المعطيات اللغوية التي يتعرض لها الطفل، وعملية التعزيز - برأيه - هي العملية الازمة لتوفير العادات الكلامية ومن ثم اكتسابها⁽¹⁾.

وقد تأثر علماء اللغة بالمدرسة السلوكية؛ فأخذوا ينظرون إلى اللغة بوصفها مجموعة من العادات كغيرها من العادات السلوكية الأخرى، فكان عالم اللغة الأمريكي (بلومفيلد - Bloomfield) متوجهًا في أعماله الأولى إلى الاتجاه العقلي، ولكن بمجيء عام (1926م) هجر هذا الاتجاه، واتجه نحو مبادئ (وييس Weiss -) عالم النفس السلوكي، ومن ثم شكل (بلومفيلد) ما عرف في تاريخ الفكر اللغوي باسم المدرسة السلوكية⁽²⁾.

وهذا التأثر يظهر من تعريف (بلومفيلد) للغة؛ فهو يرى أن اللغة: "سلوك بشري، وأنها لذلك تشبه سائر أنماط السلوك الإنساني"⁽³⁾، وأن كل سلوك لفظي

⁽¹⁾ ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص: 130، والحمداني، موفق: اللغة وعلم النفس (دراسة للجوانب النفسية للغة)، ص: 134، وإفيتش، ميلكا: اتجاهات البحث اللساني، ص: 278.

⁽²⁾ ينظر: خليل، حلمي: اللغة والطفل (دراسة في ضوء علم اللغة النفسي)، ص: 23 - 24، والبهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 96، والوعر، مازن: تشومسكي، مجلة اللسان العربي، العدد (31)، 1988م، ص: 163.

⁽³⁾ استيفانية، سمير شريف: اللسانيات (المجال، والوظيفة، والمنهج)، عالم الكتب الحديث - إربد، جداراً لكتاب العالمي - عمان، ط2، 2008م، ص: 166.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

مرجعه إلى ثلاثة عناصر، أوضحها - (بلومفيلد) - من خلال الحوار الخيالي المشهور، الذي جرى بين (جاك) و(جيل) حول التفاحة، والمفسّر من خلال الثانية (مثير- واستجابة)، وهذه العناصر الثلاثة هي:

1 - المثير: وهو ما يسبق عملية التكلم من أحداث عملية، وتتجلى في رؤية (جيل) التفاحة.

2 - الاستجابة: وهي عملية التكلم، وتتجلى في طلب (جيل) من (جاك) أن يحضر لها التفاحة.

3 - استجابة السامع: وهي الأحداث العملية التي تعقب عملية التكلم، وتتجلى في قطف (جاك) التفاحة وتقديمها لـ(جيل)⁽¹⁾.

وبالكتساب كل فرد في طفولته عادة اجتماعية ممن هو أكبر منه سنًا، تترابط هذه العناصر الثلاثة (1، 2، 3) بشكل وثيق لتصبح عادة اجتماعية⁽²⁾.

وعندما أراد علماء اللغة من أتباع هذه المدرسة - أمثال بلومفيلد وغيره - تطبيق هذه النظرة على اللغة استبعدوا المعنى من دراسات اللغة، وحصروها بالأصوات والتركيب الصرفية وال نحوية فقط؛ فقسموا الجملة إلى نماذج من حيث شكلها الخارجي والترتيب الأفقي التتابعي للمفردات فيها، بغض النظر عن المعنى

⁽¹⁾ ينظر: مونان، جورج: علم اللغة في القرن العشرين، ترجمة: نجيب غزاوي، الجمهورية العربية السورية، وزارة التعليم العالي، (د. ن.)، (د. ت.)، ص: 117، وليونز، جون: نظرية شومسكي اللغوية، ترجمة وتعليق: حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، ط1، 1985م، ص: 68- 69، والشايق، فوزي حسن: محاضرات في اللسانيات، ص: 344- 346.

⁽²⁾ ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية (علم اللغة الحديث) قراءات تمهدية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، (د. ت.)، ص: 148.

النهائي الذي ينتج عن ذلك، فمثلاً كان أحد النماذج التي وضعوها مؤلفاً من إطارين: الفعل اللازم / يتبعه الفاعل / ويمكن أن يتبعه إطار شبه الجملة كالجار والمجرور، ومثال ذلك: ذهب الرجل إلى السوق، وتحت هذا النموذج تدرج جميع الجمل المشابهة، فمثلاً الجملتان: (سعى/ الرجل/ إلى رزقه)، و(سعى/ الرجل/ إلى هلاكه)، هما جملتان متشابهتان تماماً، وتتبعان أنموذجاً واحداً، على الرغم من أن الجملة الأولى تقيد أن الرجل هو الذي حصل الرزق، أما الثانية فتقيد أن الرجل هو الذي سيقع عليه أو يصيبه الهلاك أو الموت⁽¹⁾.

وتميزت المدرسة السلوكية بخمسة ملامح هي:

- 1 - التنكر للمصطلحات الذهنية، مثل: العقل، المفهوم، الفكر، وغيرها، ورفض الاستبطان بوصفه وسيلة للحصول على معطيات صحيحة في السيكلوجيا.
- 2 - المساواة بين السلوك الإنساني، والسلوك الحيواني؛ بإلغاء العقل.
- 3 - الميل لتقليل دور الغريرة والقدرات والدافع الفطرية، والتركيز على الجانب المؤدى من قبل التعليم في تفسير اكتساب الحيوانات والإنسان لأنماط سلوكها.
- 4 - تعد السلوكية نصيراً للمدرسة التجريبية، التي ترى أن التجربة هي المصدر الرئيس للمعرفة.
- 5 - القول بالآلية أو الحتمية، الذي يقضي بأن كل شيء يحدث في الكون سببه

(1) ينظر: خرما، نايف: أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص: 139-140، ومنان، جورج: علم اللغة في القرن العشرين، ص: 121، والراجحي، عده: النحو العربي والدرس الحديث (بحث في المنهج)، ص: 41، 111.

القوانين الطبيعية ذاتها⁽¹⁾.

وقد انتقدت هذه النظرية من قبل نظرية (تحليل المعلومات) كما سيأتي.

(المطلب الثاني)

(نظريّة تحليل المعلومات / العقلانية)

يعتقد أصحاب المدرسة السلوكية أن اكتساب اللغة يتحقق عن طريق البيئة الاجتماعية، وأن عقل الطفل صفحة بيضاء نقية تستقبل ما يرد عليها من الصيغ والعبارات، وأن اللغة هي المنهل الذي يعود إليه الطفل عند الضرورة لكي يختار منه الكلمات والعبارات، إلا أن النقلة النوعية والتطور الذي حصل على اللغة - على يد أصحاب نظرية (تحليل المعلومات) أو العقلانيين بعامة، و(تشومسكي Chomsky) عالم اللغة الأمريكي بخاصة - كان مخالفًا لما تعارف عليه السلوكيون نحو اللغة.

وقد تناول (تشومسكي) ظاهرة اكتساب اللغوي تناولاً - في اعتقاده - لم يسبق إليه؛ حيث تطرق لهذه الظاهرة تحت عناوين كثيرة، "ولعل أكبر حدث لساني - وهو المتمثل في ظهور المدرسة التوليدية - إنما هو ناتج عن موقف مبدئي من موضوع اكتساب اللغة، حيث حصل ذلك حينما انشق (تشومسكي) عن الهيكليين (البنيويين)، فعرف اللغة بأنها: ملكة فطرية تكتسب بالحدث، معتبراً أن صيغها الأولية ليس إلا مجرد قادح شرارة. في حين يعد الهيكليون اللغة عادة من

⁽¹⁾ ينظر: الشايب، فوزي حسن: محاضرات في اللسانيات، ص: 346، وخرما، نايف: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص: 111.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

العادات السلوكية تكتسب بالمحاكاة والقياس"⁽¹⁾.

ومن الممكن طرح هذه الظاهرة عند أصحاب نظرية (تحليل المعلومات) أو العقلانيين في الفروع الآتية:

الفرع الأول- رفض (تشومسكي) مبادئ المدرسة السلوكية:

يصف (تشومسكي) المدرسة السلوكية بأنها تبسيطية تجعل الإنسان شبيهاً بالآلة، ومن ثم يرفض مبادئها التي لا تفرق بين السلوك الإنساني والسلوك الحيواني؛ بل يذهب (تشومسكي)- ومن قبله (إدوارد ساپير E.SAPIR)⁽²⁾- إلى أبعد من ذلك، فيؤكد أن اللغة هي التي تميز الإنسان عن الآلة وعن الحيوان؛ فهي من اختصاص البشر، وأن وسائل الاتصال الأخرى التي تستعملها الحيوانات، وسائل قاصرة، ولا تتمتع بالعناصر الأساسية التي تكون لغة الإنسان، ويؤكد أن اللغة غير خاضعة لأي حافر، وهذا يعني أن اللغة ليست سلوكًا يكتسب بالتعلم والتدريب والممارسة حسب-. كما يرى السلوكيون -؛ بل هناك حقائق عقلية وراء كل فعل سلوكى، أي أن اللغة تعد تنظيمًا عقليًا معقدًا؛ لأنها أداة تعبير وتفكير في آنٍ واحد⁽³⁾.

⁽¹⁾ المحاسنة، فايز عيسى: الملكة اللغوية عند ابن خلدون، دراسة لسانية مقارنة، المجلة الأردنية في اللغة العربية وأدابها، المجلد (3)، العدد (3)، 1428هـ. 2007م، ص: 143.

⁽²⁾ ينظر: ساپير، إدوارد: اللغة (مقدمة في دراسة الكلام)، ترجمه عن النص الإنجليزي وقدمه: المنصف عاشور، الدار العربية للكتاب، 1995م، 15/1-20، وليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ص: 66.

⁽³⁾ ينظر: ليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ص: 250-251، وزكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص: 265-266، وخرما، نايف: أضواء على

ومما قام به (تشومسكي) في حياته العلمية المبكرة في علم اللغة: هجومه الساحق المدمر على آراء (سكينر) التي عرضها في كتابه (السلوك اللغوي)، حيث نقض (تشومسكي) جميع الأسس التي قامت عليها تلك الآراء والنظريات، في بينما يرى (سكينر) أن اللغة لا ت redund أن تكون عادة اجتماعية، مثلها في ذلك مثل سائر العادات الاجتماعية الأخرى، وأن اكتسابها يتم بنفس الطريقة، أي: عن طريق المحاولة والخطأ، بناءً على التجارب المخبرية على الحيوانات، وقد أثبت (تشومسكي) في هجومه أمرин:

الأمر الأول: أن لا علاقة إطلاقاً بين سلوك الفئران في صناديق التجارب في المختبرات⁽¹⁾ - "حينما تريد أن تصل إلى غذائها بدفع حاجز خاص في الفقص الذي حبس فيه"⁽²⁾ - وبين اللغة البشرية؛ لأن اللغة من اختصاص البشر، وأن وسائل الاتصال الأخرى التي تستعملها الحيوانات قاصرة للغاية، ولا تتمتع بالعناصر الأساسية التي تكون لغة الإنسان، فالإنسان عند (تشومسكي) ليس آلة تتحرك حسب قوانين تحدها مواقف معينة بمقاييس المنبه والاستجابة، فهو مختلف عن الحيوان، لا بقدرتة على التفكير والذكاء فحسب، ولكنه يفترق عنه -

= الدراسات اللغوية المعاصرة، ص: 114، والراجحي، عبد: النحو العربي والدرس الحديث (بحث في المنهج)، ص: 112، ويوفقة، نعمان: اللسانيات (اتجاهاتها وقضاياها الراهنة)، عالم الكتب الحديث، 2009م، ص: 137.

(¹) ينظر: مورر، تيرينس، وكارلنغ، كريستين: نحو علم لغة لما بعد مرحلة جومسكي. ترجمة: حامد حسين الحاج ، بغداد، ط1، 1998م، ص:134، ونایف خرما: أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص:113.

(²) ليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ص:36).

وهو الأهم - بقدرته على اللغة.

الأمر الثاني: أن فهم (سكينر) لطبيعة اللغة فهم خاطئ من أساسه، فبينما يعتبر(سكينر) اللغة مجموعة من العادات الظاهرة التي تتكون لدى الإنسان؛ نتيجة للاستجابات المتواصلة للمؤثرات الخارجية من دون حاجة إلى جهاز فطري، أو عقلي خاص يعين على ذلك، ويعتقد بإمكانية التنبؤ بالسلوك اللغوي للفرد عن طريق دراسة المؤثرات الخارجية المحيطة به، أوضح (تشومسكي) أن (سكينر) ليس في موقف من يستطيع الحديث عن مسببات السلوك اللغوي ما دام لا يعرف طبيعة ذلك السلوك⁽¹⁾.

ومن الممكن تقسيم الرفض التشومسكي للمدرسة السلوكية إلى ناحيتين: ناحية سياسية اجتماعية، وناحية علمية.

أولاً - الناحية السياسية الاجتماعية: ينتقد (تشومسكي) السلوكيين بزعمهم أن الإنسان صفة بيضاء مصقوله، و"بأن ما يقوم به الإنسان محدد بصورة تامة بملكاته الموروثة، وبتاريخ تعزيز المثيرات، لا يعود هناك أي مجال لاستغراب أو لرفض ما قد يقوم به القيمون على المجتمع، أو الذين ينصبون أنفسهم قيمين على المجتمع...، وحين يتم إقناع المواطن بأن سلوكه نتيجة الشروط الوراثية، أو الشروط المحيطة به، فلا يجب أن يعترض إذا قام العلماء أو المفكرون برسم سلوكه وفق الشروط الخارجية...، وب مجرد الإقرار بأن طبيعة الإنسان - في نواحيها السلوكية - نتاج التاريخ وال العلاقات الاجتماعية القائمة، تزال كل العوائق

⁽¹⁾ ينظر: المصدر السابق، ص:36-37، وخرما، نايف: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص:113-114.

والحواجز في وجه سلطه أي حكم قائم؟؛ بل إنه يشير إلى أن بعض الفلاسفة التجريبيين قد ارتبطوا بالاستعمار⁽¹⁾.

ثانياً - الناحية العلمية: ينتقد (تشومسكي) المفاهيم التي ترتكز عليها الآراء السلوكية كالمثير والاستجابة، وعملية تعزيز الاستجابات، بأنها لا تحدّد بصورة علمية وافية، فلا يتم تحديد المثير ولحظه إلا عندما تلحظ الاستجابة التي يثيرها، وهذا ليس مفهوماً موضوعياً؛ وذلك لأنّه لم يعد جزءاً من العالم المحيط بالإنسان، وإنما أصبح جزءاً من جهاز الإنسان العضوي، ومن ثم لا يمكن التكهن بالسلوك الكلامي عن طريق المثير الذي يرتد عند محاولة تحليله إلى البيئة المحيطة بالمتكلّم؛ لأن تمييز المثير لا يحصل إلا عندما تتم الاستجابة له، ومن هنا فإن تحديد علم النفس السلوكي للمثير والاستجابة للمثير هو تحديد دائري⁽²⁾.

ورأى (تشومسكي) أنه من الأفضل النظر إلى اللغة في ضوء الأصول النفسيّة والعقلية، ومن ثم يقترح العودة إليها، وإحياء بعض المفاهيم التقليدية لهذه الأصول، وبخاصة عند (ديكارت descartes) وغيره من الفلاسفة العقليين في القرن السابع عشر⁽³⁾.

وقد رفض أتباع هذه المدرسة مفهوم العادة الذي قال به السلوكيون، ويررون أنّ

⁽¹⁾ زكريا، ميشال: مباحث في النظرية الألسنية وتعليم اللغة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1984م، ص: 146-147.

⁽²⁾ ينظر: المصدر السابق، ص: 148-149.

⁽³⁾ ينظر: المصدر السابق، ص: 74، وخليل، حلمي: اللغة والطفل (دراسة في ضوء علم اللغة النفسي)، ص: 29.

مفهومي (المثير والاستجابة) هما مفهومان أجوفان؛ لأن اللغة ليست استجابة لمثيرٍ سلوكي محدد، أو مجرد عادات كلامية، أي: مجرد عمل لا إرادي، كما أنها ليست استجابة لشعور معين بالألم، أو بالفرح، أو بالجوع، ومن هذا المبدأ يميز أصحاب نظرية (تحليل المعلومات) أو العقلانيون بين ما هو فизيائي وبين ما هو عقلي، فال فعل الكلامي هو عمل عقلي - في المرتبة الأولى - وإن كان مرتبطا بصورة متبادلة بالفعل الفيزيائي، ومن هنا لا يمكن وصفه نشاطاً لغويًا مقتضراً على النشاط الفيزيائي.

ويستدل أصحاب نظرية (تحليل المعلومات) أو العقلانيون، على كون اللغة نشاطاً عقلياً بما أثبتته التجارب المخبرية من أن الحيوان يمكن تدريبه على الاستجابة للحافز، أما الإنسان - وإن كان بالإمكان تدريبه وتحفيزه - فهو يستطيع أن يكمل تعلمه دون معاونة الآخرين؛ لأن التصرف الإنساني تصرف إرادي نابع عن إرادة حرة، فهو يختلف عن تصرف الحيوان المشروط بالحافز⁽¹⁾، فالإنسان في إمكانه مع وجود الحافز أن يتوقف عن الكلام.

الفرع الثاني- المقدرة الفطرية عند الإنسان:

يرى أصحاب هذه المدرسة أن الطفل يتعلم قواعد لغوية باللغة التعقيد بسرعة هائلة، مما يوحي بوجود تركيب خاص يؤهله لاكتساب اللغة، عن طريق تحليل

⁽¹⁾ ينظر: زكريا، ميشال: الأنسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص: 75، وجوم斯基، نعوم: محاضرات ودن (تأملات في اللغة)، ترجمة: مرتضى جواد باقر، عبد الجبار محمد علي، مراجعة: عبد الباقى الصافى، دار الشؤون الثقافية العامة- بغداد، ط1، 1990م، ص: 20.

البيانات اللغوية التي يتسللها، وتكوين الفرضيات حول كيفية بناء التركيبات اللغوية، ويطلق على هذه القدرة التحليلية اسم (تحليل المعلومات)، ويقصد بذلك أن ذهن الطفل يقوم باختزال المعلومات وتحليلها والقياس عليها، ومن ثم يستطيع من خلال سماعه لعدد محدود من الجمل توليد ما لا يحصى منها، وهذه المقدرة لا يختص بها إنسان دون آخر؛ لأن أصحاب هذه المدرسة يعتقدون أن هناك ميلاً وراثياً لاكتساب الطفل اللغة⁽¹⁾، مما جعل (ستيفن بinker steven pinker) يقول : "كما تنسج العنكبوت بيوبتها تماماً، كذلك يتعلم البشر اللغة"⁽²⁾.

وكذلك تتمثل هذه المقدرة أو الفطرة في إتقانه للقواعد العامة التي تقوم عليها كل اللغات، فالطفل عندما يتكلم لا يعتمد على السماح والمحاكاة فقط، وإنما يضع ما يسمعه في إطار هذه القواعد العامة لجميع اللغات⁽³⁾.

ومما ركز عليه (تشومسكي) طبيعة النمو العقلي عند الطفل، وعلى كفائه اللغوية الفطرية التي تقرده في اكتشافه قواعد لغته الأم، فالطفل يمتلك بالفطرة تنظيماً ثابتاً يمكن تسميته (الحالة الأساسية للعقل)، فمن خلال التفاعل مع

⁽¹⁾ ينظر: الحمداني، موقف: اللغة وعلم النفس (دراسة للجانب النفسي للغة)، ص:136.

⁽²⁾ ينظر: غولنکوف، روبرتا مكنك - وبيسك، كاثي هيرش: كيف يتكلم الأطفال خلال السنوات الثلاث الأولى، ترجمة: أحمد رمو، منشورات دار علاء الدين، دمشق- سوريا، ط[1]، 2002م، ص:9.

⁽³⁾ ينظر: حسام الدين، كريم زكي: أصول تراشية في اللسانيات الحديثة، دار الرشاد للطباعة والتأليف، ط، 3، 1421هـ. 2001م، ص:57، وعبابنة، يحيى، والزعبي، آمنة: علم اللغة المعاصر مقدمات وتطبيقات، دار الكتاب الثقافي، إربد- الأردن، 1426هـ. 2005م، ص:59-61.

البيئة، وعبر سيرورة النمو الذاتي، يمر العقل بمتتابع حالات تتمثل فيها البنى الإدراكية، وفي ما يتعلق باللغة بالذات تحصل تغيرات سريعة بالنسبة إلى الحالة الأساسية للعقل، خلال المرحلة المبكرة من الحياة، وبعدها تكتمل حالة عقلية ثابتة وصلبة، تتعرض في ما بعد إلى تغيرات طفيفة، وهذه الحالة الصلبة يشير إليها (تشومسكي) من حيث إنها حالة نهائية للعقل، تتمثل في معرفة اللغة بطريقة ما عند الإنسان. ف(تشومسكي) يرى أن الطفل يملك بالفطرة مجموعة من الفرضيات المجردة، يطبقها على ما يتعرض له من معطيات لغوية مماثلة، ويملك - أيضًا - بالفطرة أشكالاً مجردة لقواعد يمكنه امتلاكها عبر استيعابه لمعطيات لغته، وفي مقدوره أن يصوغ - بصورة لا شعورية - عدداً غير محدود من الفرضيات التي تتص على كيفية إنتاج الجمل وفهمها وتكونها، يسمع الطفل بعدها مقاطع لغته التي سيكتسبها، ومن ثم يكتشف تدريجياً أن بعض هذه الفرضيات التي قد صاغها لا تتوافق مع معطيات اللغة، وبعضها الآخر يتوافق، فمن المتوقع أنه سيتوصل إلى أن يقبل - وهنا بصورة لا شعورية - كل الفرضيات، التي تتيح له اعتماد التفسيرات الصحيحة حول جمل لغته، وفي هذه المرحلة يكون الطفل قد امتلك قواعد لغته⁽¹⁾.

والفطرية اللغوية تعد القضية الأكثر عمقاً في التفكير (تشومسكي)، التي تهدف إلى الإجابة المقنعة عن السؤالين التاليين اللذين هما في الأصل بمثابة احتجاج عن وجهة نظر المدرسة السلوكية، وهذان السؤالان هما:

(¹) ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث. (مبادئها وأعلامها)، ص: 262-263، وغازي، يوسف: مدخل إلى الألسنية، دار السوال للنشر، دمشق، ط 1، 1985م، ص: 300.

الأول: لماذا يستطيع الأكثرون غباءً من الناس الكلام، في حين لا تتمكن من ذلك أذكي القرود؟

الثاني: كيف نفسر قدرة المتكلم على الإنتاج والفهم الفوري لجمل جديدة لم يسمع بها من قبل؟

والجواب: أن الطفل يمتلك منذ ولادته آلية فطرية، تسمى عند (تشومسكي): وسيلة الاكتساب اللغوية (Linguistic acquisition device)، وهذه الوسيلة ما هي إلا مكون واحد من الجهاز الكلي للبنى العقلية، أي: أن ملكة اللغة هي مجرد ملكة واحدة من ملكات العقل⁽¹⁾.

ويرى (تشومسكي) أن الخصائص الفطرية هي السبب الذي يجعلنا "تحصل على حالات متطرفة للمعرفة"⁽²⁾، وهذه الخصائص التي يحتوي عليها عقل الطفل - أو ما يمكن أن نسميه: ملكة فطرية - تجعله قادرًا على تعلم اللغة الإنسانية، وعلى تقبل المعلومات اللغوية وتكون بنى اللغة خاللها، وهذه الملكة تهيئ لتكوين قواعد لغته من خلال الكلام الذي يسمعه، لا تقليدًا على طريقة الباءة، ولا عبر تعلم متابعاً ومتدرج، بل بالتزامنه بمبادئ عامة يطبقها على قسم كبير من تنظيمه اللغوي بصورة إبداعية، وبالتوافق مع قدراته الفطرية؛ لأنها بإمكانه أن يؤلف ويكون جملًا جديدة وصحيحة نحوياً، لم يقل بها أحد من قبل، أو على الأقل لم يسمعها هو نفسه من قبل، وهذا يعني أن ما يتعلمها الطفل

⁽¹⁾ ينظر: الشايب، فوزي حسن: محاضرات في اللسانيات، ص: 379، وغاري، يوسف: مدخل إلى الألسنية، ص: 300.

⁽²⁾ تشومسكي، نعوم: محاضرات ودن (تأملات في اللغة)، ص: 16.

بالفعل هو قواعد تحويلية، تعطي القدرة للمتحدث على توليد أنواع يصعب حصرها من الجمل الجديدة ذات الطابع النحوي، أي أن ما يُتَعَلَّمُ ليس سلسلة من الكلمات في حد ذاتها، وإنما يتعلّمها الفرد كمفاهيم تمثل فئة بعينها تنتهي إليها هذه المفاهيم، وقد أطلق (تشومسكي) على تلك القدرة أو الملة الفطرية التي منحها الله الطفل، مصطلح (المعرفة اللغوية)، "ويعتقد أن أهم مقومات هذه القدرة هي معرفة الفرد بالقواعد الصرفية النحوية، التي تربط المفردات بعضها ببعض في الجملة، بالإضافة إلى معرفة مجموعة أخرى من القواعد، أطلق عليها اسم (القواعد التحويلية)...، تعمل على البنية الباطنية العميقية للجملة- وهي البنية التي تحمل المعاني- فتحولها إلى الشكل الخارجي الذي يعبر عنه بالأصوات"⁽¹⁾، وهو ما يطلق عليه البنية السطحية للجملة.

الفرع الثالث - الكفاية اللغوية والأداء الكلامي:

إن أنصار نظرية (تحليل المعلومات) يقررون بمقدمة الإنسان على إنتاج جمل لغته وفهمها، أو ربطه المعاني الذهنية بمجموعة الإشارات الصوتية التي ينطق بها في عملية التكلم، وتسمى هذه المقدرة بـ(الكفاية اللغوية)، وهي معرفة الإنسان الضمنية بلغته، أي أن الإنسان يملك كفاية لغوية قد انطبع عليها منذ طفولته وخلال مراحل اكتسابه اللغة، وهي ملقة بدائية لا شعورية، تجسد العملية الحالية التي يقوم بها متكلم اللغة؛ بهدف صياغة جمله من خلال تنظيم من القوانين يربط

⁽¹⁾ ينظر: خرما، نايف: *أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة*، ص: 114 - 115، 140 - 141، وخليل، حلمي: *اللغة والطفل (دراسة في ضوء علم اللغة النفسي)*، ص: 30، وزكريا، ميشال: *الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)*، ص: 262.

بين المعاني والأصوات، وهذا يعني أن الكفاية اللغوية تملك التنظيم اللغوي بالسليقة، فاللغة آلية تنظم ديناميكية التكلم، والقواعد هي التنظيم المحرك لهذه الآلية، والأداء الكلامي هو الاستعمال الآني للغة ضمن سياق معين⁽¹⁾.

واللغة عند (تشومسكي) وجهان: ذهني خالص، سماه: الكفاية، وعملي منطوق مسموع، سماه: الأداء، ويرى أن الكفاية هي: القدرة على بناء أنموذج لغوي ذهني مشترك بين المرسل والمستقبل، سداه الصوت، ولحمته الدلالة، وعلى أساسه تتمثل القواعد اللغوية⁽²⁾.

وتتضمن الكفاية اللغوية عدة مهارات ذهنية، من أهمها: التصور، ثم التنظيم الذي يجعل الكلام منظماً، ثم التتابع الذي يجعل المهارات الذهنية قادرة على البقاء والاستمرار، ثم الاستدعاة الذي يجعل اللغة مطواعاً للحضور في المواقف الحياتية المختلفة، ثم الاختيار الذي يجعلنا قادرين على تحرير التعبير المناسب لكل موقف، ثم التقويم الذي يجعلنا نحكم من خلاله على سلامته لغتنا أو خطئها. وأدق وصف للأداء هو ذلك الوصف الذي يجعل اللغة واقعاً حياً في المنطوق والمسموع، بحيث يتحد الأداء الصوتي مع المضمنون الدلالي؛ وبذلك يكون الأداء هو الصورة الواقعية التي تمثل الصورة المعقولة من اللغة⁽³⁾. ف(تشومسكي) لا اعتبار للنص عنده؛ لأنه يهتم بما أنتج النص أكثر من اهتمامه

⁽¹⁾ زكريا، ميشال: مباحث في النظرية الألسنية وتعليم اللغة، ص: 62.

⁽²⁾ ينظر: استيتك، سمير شريف: اللسانيات (المجال، والوظيفة، والمنهج)، ص: 177.

⁽³⁾ ينظر: المصدر السابق، ص: 177 - 178، والعبيدي، رشيد: مباحث في علم اللغة واللسانيات، دار الشؤون الثقافية العامة، ط1، بغداد، 2002م، ص: 302.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

بالنص ذاته، وهذا على عكس ما يرى (بلومفليد)، الذي ركز على النص، واهتم بما هو حادث بالفعل.

والكافية عند (تشومسكي) صفة لفرد؛ إذ هي معرفة المتكلم والسامع للنظام اللغوي؛ وعليه فإن لهجة الفرد هي الأساس عند (تشومسكي) وأسلافه الأميركيين، أما لغة المجتمع الأوسع فمفهوم ثانوي؛ لأنها لا تزيد على كونها طريقة مناسبة للإشارة إلى عدد كبير من الكفايات اللغوية الفردية المشابهة إلا في بعض التفاصيل الثانوية، وهذا عكس ما يرى (سوسيير saussure)؛ فاللغة عنده لا توجد على نحو كامل إلا عند الشعب ككل، وأما في ذهن الفرد فلا تكون كاملة مهما كانت ذخيرته وخبرته اللغوية⁽¹⁾.

ويعتبر نشوء مفهوم الكفاءة حدثاً مهمّاً من وجهة نظر معرفية، فقد حارب (تشومسكي) - أيضًا - النزعة الشكلية (البلومفليدية)، التي كانت مسيطرة في محيط كان من المعيب القبول فيه بوجود أي شيء مجرد في المخ حين يكون مركز عملية لغوية⁽²⁾.

ووفقًا لما ذهب إليه (تشومسكي) فإن الطفل لا يكون عنصراً يقتصر دوره على التلقى والأخذ والتقليد، وإنما يمثل عنصراً إيجابياً يستخدم قدراته العقلية (الإبداعية) أثناء اكتسابه للغة، وتوليد نماذجها المختلفة.

⁽¹⁾ ينظر: الشايب، فوزي حسن: محاضرات في اللسانيات، ص: 374، وده سوسير، فردينان: محاضرات في الألسنية العامة، ترجمة: يوسف غازي، ومجيد النصر، دار النuman للثقافة، لبنان، 1984م، ص: 21.

⁽²⁾ ينظر: مونان، جورج: علم اللغة في القرن العشرين، ص: 204.

ويرى (تشومسكي) أن الطفل يتناول مادته اللغوية في مرحلة اكتسابه اللغة، من لغة كلية محددة، فيقتصر عمله على تحديد لغته من ضمن مجموعة اللغات الممكنة، أو ما يمكن تسميته: باللغة الكلية، وينص (تشومسكي) على ثلاثة أنواع من هذه الكليات اللغوية:

أ - الكليات الجوهرية: وتكون هذه الكليات الجوهرية من مجموعة فئات مثبتة، تؤخذ منها العناصر الخاصة بكل لغة، وتدرج ضمن الكليات الجوهرية فئات الاسم والفعل التي تحتوي عليها كل اللغات.

ب- الكليات الصورية: وهي عبارة عن الشروط، أو الضوابط، أو القوانين المشتركة بين اللغات.

ج - الكليات التنظيمية: تقوم هذه الكليات بإظهار الطريقة التي تتنظم بها قواعد كل مستوى من مستويات اللغة، وتقوم بتبيين إجراء القوانين في كل مستوى نسبة إلى المستوى الآخر، ونسبة إلى قوانين من نوع آخر، كما أنها تقوم بتحديد تداخل العلاقات بين القواعد فيما بينها.

فالكليات الجوهرية تختص بالمفردات المختصة بوصف اللغات، والكليات الصورية تتناول خصائص القوانين المؤلفة لقواعد اللغة، والكليات التنظيمية تتناول كيفية ارتباط القوانين بعضها ببعض، وعلاقات المستويات اللغوية بينها⁽¹⁾، فهي كليات مكمل بعضها البعض، ويتناول مكتسب اللغة من خلالها مادته اللغوية، ومن ثم إمكانية صوغ ما يود صوغه من جمل لغته.

(1) ينظر: زكريا، ميشال: الألسنية علم اللغة الحديث (مبادئها وأعلامها)، ص: 263-265.

(المطلب الثالث)

(نظريّة التقليد والمحاكاة)

يشير علماء اللغة في دراساتهم إلى عنصر التقليد ودوره في اكتساب اللغة، وبخاصة أثناء مرحلة الكلام الفعلي، أي: مرحلة اللغة المشتركة، غير أنهم يعطون (التلقين والتكرار) أهمية خاصة، وهما ما يسميهما علماء النفس: (التدبّع السمعي)، وبهذا يجمع علماء النفس وعلماء اللغة على التسلیم بدورهما الفعال في اكتساب الطفل أصوات اللغة وكلماتها وجملها⁽¹⁾. ومن الممكن عرض هذه النظرية من خلال الفروع الآتية:

الفرع الأول- أسس نظرية التقليد والمحاكاة:

تقوم أسس هذه النظرية، على الملاحظة السطحية لعملية اكتساب اللغة عند الأطفال⁽²⁾، حيث يرى أصحاب هذه النظرية أن التقليد اللغوي عند الطفل، يعتمد على ميل فطري مزود به، وأن أعمال المحاكاة التي يتوجه إليها الطفل بدافع هذا الميل تتبع عن قصد وإرادة منه، وتقوم قواه الفكرية على أدائها وتنظيمها، وإصلاح فاسدتها، وجعلها مطابقة للأصل، وفهم مدلولاتها وحفظها، واستخدامها فيما وضعت له⁽³⁾.

وقد أكد (بريرير Pereire) أن المحاكاة أهم عامل في تعلم اللغة، واستعرضت (مكارثي McCarthy) بعض آراء الباحثين في هذا الشأن، وتوصلت إلى أن

⁽¹⁾ حلمي، خليل: اللغة والطفل (دراسة في ضوء علم اللغة النفسي)، ص: 78 - 79.

⁽²⁾ ينظر: أبو عرقوب، أحمد حسن: تطور لغة الطفل، ص: 36.

⁽³⁾ ينظر: البهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 87.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

المحاكاة تظهر لدى الغالبية من الأطفال بعد الشهر التاسع من العمر⁽¹⁾. ويرى علماء هذه النظرية أن التقليد اللغوي، لا يختلف - في أساسه - عن ألعاب الطفل الراقية، مثل ألعاب الاستطلاع، والحل، والتركيب، والتصوير، والمقاتلة، والألعاب الاجتماعية، والصناعية، والزراعية⁽²⁾.

وتذهب طائفة من العلماء- منهم: (لودانتيك Le. Dantec) - إلى أن التقليد اللغوي عملية آلية مجردة عن القصد والإرادة وعمل الفكر، ولا يعتمد في تتحققه إلا على أمور جسمية خالصة، وترى هذه الطائفة أن ثمة ارتباطاً بين أعضاء نطق الطفل، وأعضاء سمعه؛ فيزعم (لودانتيك) أن أعضاء النطق والسمع عند الطفل هما جهاز واحد، ترسل ناحية منه ما تستقبله الناحية الأخرى⁽³⁾.

الفرع الثاني- رفض بعض العلماء نظرية التقليد والمحاكاة:

رفض بعض العلماء هذه النظرية، واعتراضوا على ما جاءت به، وذكروا من الأدلة ما يدل على فسادها، من هذه الأدلة:

1 - لا يقوم الطفل بتكرار الكلمة عند سماعه إياها كما يردد البيغاء ما يسمعه من أصوات، بل يردها فاهما معناها كاملاً أو ناقصاً، من سياق الحديث وملابسات الأحوال، وبعد أن يحفظها، وتستقر في متن لغته، يلفظها وحده كلما

⁽¹⁾ ينظر: هرمز، صباح حنا: سيكولوجية لغة الطفل، (د. ن.)، ط 1، 1989م، ص: 52.

⁽²⁾ ينظر: البهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 87.

⁽³⁾ ينظر: المصدر السابق، ص: 88.

أراد التعبير عما تدل عليه⁽¹⁾.

- 2 - لا يكتسب الطفل في هذه المرحلة مفردات لغته عن طريق المحاكاة حسب، وإنما يكتسب كذلك قواعدها التي تربط عناصر الجملة وترتبط أجزاءها، وتهتم بتنظيم العبارات، وتصريف المشتقات، ومراعاة أزمنة الأفعال، وإسنادها إلى الصيغ والأسماء الظاهرة، والتنكير والتأنيث، والإفراد والجمع، وغير ذلك.
- 3 - إن تدرج الطفل في تقليد مفردات لغته بداية بتقليد أسماء الذوات، ثم الأفعال والصفات ثم تتلوها الصيغ، ونهاية بالحرروف والأدوات، إنما يرجع إلى تدرج ارتقائه الفكري، وذلك يعد دليلاً على تدخل التفكير والفهم في عملية التقليد اللغوي.
- 4 - الطفل الذي يولد مصاباً بجنون، ينشأ أبكم، ولو كانت أعضاء سمعه ونطقه سليمة؛ لأن هذا الجنون يحول بينه وبين فهم معاني الكلمات.
- 5 - يبدأ الطفل تقليده اللغة بصورة غير دقيقة، وفيها أخطاء كثيرة، ما تثبت أن تزول مع نمو وعيه الفكري.
- 6 - الطفل الذي يسوده الخمول وتقتصره قوة العزم والإرادة، وتضعف رغبته في الاشتراك في حلبة الحياة، يتأخر كثيراً في التقليد اللغوي، وفي اكتساب لغته عن الأطفال العاديين⁽²⁾.

(١) ينظر: وافي، علي عبد الواحد: نشأة اللغة عند الإنسان والطفل، دار نهضة مصر للطبع والنشر، (د. ت.)، ص: 215، والحمداني، موفق: اللغة وعلم النفس دراسة للجوانب النفسية للغة، ص: 133.

(٢) ينظر: وافي، علي عبد الواحد: نشأة اللغة عند الإنسان والطفل، ص: 216 - 218، والبهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 89 (الهامش).

وهذه الاعتراضات دليل على أن عملية التقليد اللغوي لدى الطفل ليست عملية آلية، أو منعكسة على الوجه الذي يراه (لودانتيك)، وإنما هي عملية عن إرادة وقصد، تقوم بتحقيقها القوى الفكرية لدى الطفل⁽¹⁾.

الفرع الثالث - مراحل التقليد عند الطفل في ضوء نظرية التقليد والمحاكاة:

يحدد (لويس Lewis) مراحل التقليد عند الطفل إلى ثلاثة مراحل، اعتمد في تحديدها على الدراسة التي قام بها (جييرنساري jernsey) على نحو مائتي طفل، وهذه المراحل هي:

المرحلة الأولى: وهي التي يستجيب فيها الطفل إلى نطق الآخرين، بإصدار أصوات أشبه ما تكون بتقليد صوتي ساذج، وتشغل هذه المرحلة فترة الشهور الثلاثة أو الأربع الأولى من حياة الطفل.

المرحلة الثانية: وهي مرحلة توقف أو نقصان للاستجابات الصوتية، التي تتميز بها المرحلة الأولى، وتقع هذه المرحلة ما بين الشهر الخامس والتاسع.

المرحلة الثالثة: وهي تتميز بالتقليد المقصود، والتي تظهر في حوالي الشهر التاسع من عمر الطفل⁽²⁾.

وبعض العلماء لا يوافقون على اعتبار المرحلة الأولى عند (لويس) من التقليد في شيء، وإنما يعتبرونها مرحلة أقرب إلى اللعب الصوتي أو المناقحة

⁽¹⁾ ينظر: البهنساوي، حسام : لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 89
(الهامش)

⁽²⁾ ينظر: المصدر السابق، ص:88-89، وخليل، حلمي: اللغة والطفل دراسة في ضوء علم اللغة النفسي، ص:77-78

التلقائية، وعلى ذلك يقسمون التقليد والمحاكاة إلى مرحلتين هما:

1 - مرحلة التقليد غير المقصود.

2 - مرحلة التقليد المقصود.

ويصنف التقليد عند (مكارثي) وفقاً لثنتين، في مراحل أربعة هي:

1 - تقليد تلقائي وإرادي، حيث يحدث الطفل أصواتاً لا دخل للتقليد فيها، كما يحدث أصواتاً أخرى نتيجة تأثره بالكبار.

2 - تقليد مع الفهم وتقليد بدون فهم.

3 - تقليد عاجل وتقليد آجل.

4 - تقليد دقيق وتقليد غير دقيق⁽¹⁾.

ولا يستند التصنيف السابق إلى تحديد زمني لعمر الطفل، فهو تصنيف تداخل فيه المراحل الأربع تدخلاً يؤدي إلى عدم قدرة العلماء على تحديد هذه المراحل وتعيينها.

لقد استحوذت فكرة التقليد في اكتساب اللغة عند الطفل على اهتمامات العلماء وأفكارهم، وبخاصة في مرحلة الكلام الفعلي، أي: في مرحلة اللغة المشتركة، غير أنهم يعطون أهمية خاصة للتلقين والتكرار، فيما يسميه علماء النفس: (التدعيم السمعي)⁽²⁾، يقول الدكتور السعران: "يتعلم الطفل آخر الأمر لغة

⁽¹⁾ ينظر: البهنساوي، حسام : لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 90، وخليل ، حلمي : اللغة والطفل دراسة في ضوء علم اللغة النفسي، ص: 78.

⁽²⁾ ينظر: البهنساوي، حسام : لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 90 - .

جماعته، ومما يعينه على ذلك قدرته الفائقة على التقليد، وشدة تطلعه، وما يجده من عنایة من حوله من الكبار لا سيما الأم، فالأم أو من يقوم مقامها، تتطلّب تنا أخيه وتكرر على مسمعه دون أن تمل الكلمات والجمل والعبارات والأغاني والأناشيد، حتى عندما تعرف أنه لا يفهم، عنها، ولكنهما يجدان [أي: الطفل وأمه] في ذلك من المتعة ما يدعوهما إلى الاستغراق فيه، وهكذا يسمع الطفل الكلمات والجمل مرات ومرات بطريقة محببة، الطفل يجد من تشجيع من حوله على محاولاته الكلامية ما ييسر له الطريق، كما أن الطفل ينفتح أمامه المجال لتصحيح أخطائه اللغوية في نطق الأصوات، أو صيغ الكلمات، أو في تركيب الجمل، أو في مدلولات الكلمات، فالأب والأم والإخوة والأخوات والأقارب والرفاق الكبار والخدم...، لا يزالون يصححون له أخطاءه، وإن كانوا أحياناً يعملون على استبقاء بعض أخطائه است明らかاً واستطرافاً...، وقد يصحح الطفل بعض أخطائه نتيجة إدراكه الخاص^(١).

وقد كان تركيز العلماء في آرائهم على تقليد الطفل للأصوات دون سائر مستويات الكلام من ألفاظ وعبارات وتركيب ودلالات، وما قد يطرأ من تغيير واختلاف تقتضيه ضرورات الاستعمال.

وكذلك تظهر آراؤهم التقليد عند الطفل بأنه أشبه بجهاز تسجيل لا يتلفظ إلا بما قد سجله من قبل على شريطه الخاص، حيث يلتزم بتلفظ الأصوات التي يسمعها، وهو بذلك لا يستطيع أن يغير أو يبدل مما يسمعه، وهذا يخالف الواقع

(١) السعران، محمود: اللغة والمجتمع، دار المعارف - الإسكندرية، ط 2، 1963م، ص: 52-

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

التقليدي عند الطفل، فهو يغير ويبدل في الأصوات، حيث ينطق صوتاً بدلاً من صوت، أو يسقط صوتاً من أصوات الكلمة، أو يقدم صوتاً على صوت وهكذا. وما يجب التأكيد عليه أن اللغة ليست مجرد أصوات يسمعها الطفل فيقلدها دون أدنى تدخل منه بالتغيير أو التبديل، فاللغة نظام، وكل لغة من اللغات لها نظامها الخاص، سواء على مستوى الأصوات، أو البنية، أو العبارات، أو التراكيب والدلالة.

هذا النظام اللغوي بإمكان الطفل أن يدركه عندما يصل إلى سن الثالثة أو الرابعة؛ بل بإمكانه أن ينسج على منوال هذا النظام جملة وتراكيب لم يكن قد سمع بها من قبل.

والطفل في هذه السن ينطق بجمل مبنية بناءً نحوياً محكمًا، ويستعمل اللغة استعمالاً تلقائياً دونما جهد يشي بعمليات قياس سابق على لاحق، وعليه من المستحيل - إذن - أن نتصور أن كل جملة يتقوه بها الطفل لا بد أن يكون قد سمعها من قبل، كما يوحي بذلك مصطلح التقليد أو المحاكاة التي تدعوه إليه هذه النظرية⁽¹⁾.

ويرى الباحث أن هذه النظرية تتداخل في بعض جوانبها مع نظرية (تحليل المعلومات)، وهو ما أشار إليه أحمد أبو عرقوب⁽²⁾.

⁽¹⁾ ينظر: البهسناوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، ص: 91-92، وخليل، حلمي: اللغة والطفل دراسة في ضوء علم اللغة النفسي، ص: 80-81.

⁽²⁾ ينظر: أبو عرقوب، أحمد حسن: تطور لغة الطفل، ص: 38.

الخاتمة

هناك الكثير من النظريات- غير التي ذكرتها - تناولت ظاهرة الاكتساب اللغوي والتعلم عند الإنسان، وأكثرها تحمل أكثر من مسمى، ولكنها لا تخرج- في مجملها من وجهة نظر الباحث - عما تناولته تلك النظريات الثلاث التي سبق ذكرها في أول البحث.

وختاماً: بعد الاطلاع على ظاهرة الاكتساب اللغوي في النظريات النفسية واللغوية الحديثة، حاولت بقدر المستطاع- ولم آل جهداً- جمع ما قد قيل حول اكتساب اللغة عند أهم هذه النظريات ومناقشته، ويمكن تلخيص أهم النتائج التي تم خصت عنها هذه الورقات في الآتي:

- 1 - تُعني السلوكية بالمستوى السطحي الكلام، وترك المستوى العميق، وهي بذلك تهمل المعاني الكامنة وراء المنطوق.
- 2 - كثرة الانتقادات التي أثيرت حول آراء النظرية السلوكية تؤدي إلى عدم الثقة فيما تقوم عليه من مبادئ.
- 3 - إن استعمال اللغة لا يخضع لأي مثير ملحوظ؛ بل هو متحرر من كل ضابط، كما يرى أصحاب نظرية (تحليل المعلومات).
- 4 - إن صوغ الطفل جملًا لم يسمع بها من قبل، يؤكّد بطلان القول بالمثير والاستجابة، ويؤكّد أن الطفل يمتلك منذ ولادته آلية فطرية بها يمكنه صوغ مثل هذه الجمل.

- 5 - النظريات الرئيسية لظاهرة الاكتساب اللغوي هي: (التقليد والمحاكاة، والتعلم والتشريع، وتحليل المعلومات)، وأما بقية النظريات التي تناولت هذه الظاهرة فهي تصب في حوض هذه النظريات.

6 - يعكس الاكتساب اللغوي بداية تجربة الإنسان في مجال اللغة.
أسأل الله - تعالى - أن يكون عملي هذا على الوجه المرتضى، والله ولي التوفيق.

كشاف بمعضلات البحث

- يحتوي هذا الكشاف على بعض المصطلحات الواردة في البحث وتفسيرها بما يتماشى ومحتواه العلمي:
- 1 - الآلية = التعلم عن طريق التجربة أو الآلة.
 - 2 - الاستجابة = رد فعل الكائن الحي على المنشئات التي تثير سلوكه وتؤثر في جهازه العصبي.
 - 3 - الاستبطان = تأمل الفرد لما يجري في داخله من خبرات حسية أو عقلية.
 - 4 - تحليل المعلومات = نظرية ترى أن السلوك اللغوي يعتبر في أصله سلوكاً عقلياً معرفياً ناتجاً عن عمليات عقلية، وليس عمليات روتينية، أو حركية، أو سلوكية.
 - 5 - التدعيم السمعي = التلقين والتكرار.
 - 6 - التشريط = التعلم عن طريق ما يعرف بالمتغير والاستجابة.
 - 7 - التعزيز = دعم عملية اكتساب اللغة.
 - 8 - التعميم = مبدأ لتفسيير سلوك الاستعمال اللغوي.
 - 9 - التقليد والمحاكاة = اكتساب اللغة عن طريق ترديد ما يسمعه الطفل في بيئته.
 - 10 - التوليدية = نظرية ترى أن الإنسان يكتسب كفاية لغوية يستطيع بها توليد

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

- وابتداع جمل جديدة لم يسبق لأحد قوله.
- 11- الحتمية = هي وجود سبب ما لكل حدث أو ظاهرة (نتيجة).
- 12- الدلالة = معاني الكلمات.
- 13- الدافع = الحاجات الأساسية الملحة التي تتطلب إشباعاً وتفرض على صاحبها القيام بعمل ما.
- 14- السلوك اللغوي = مجموعة من العادات اللغوية المكتسبة عن طريق المحاولة والخطأ. أو هو الارتباط بين المثير القادم من العالم الخارجي والاستجابة اللفظية للفرد.
- 15- السيكلوجيا = علم النفس.
- 16- العقلانية = منحى فلسي يؤكد أن الحقيقة يمكن أن تكتشف بشكل أفضل باستخدام العقل والتحليل الواقعي.
- 17- علم النفس اللغوي = ما يدرس القوانين العامة للسلوك الإنساني.
- 18- الفطرية = ما يحتويه العقل بالفطرة.
- 19- الفونولوجيا = علم الأصوات.
- 20- الكفاية = هي معرفة المتكلم الصمنية بقواعد اللغة؛ ومن ثم القدرة على بناء أنموذج لغوي ذهني مشترك بين المرسل والمتأتي.
- 21- الكلاسيكية = الميل إلى مراعاة الأشكال التقليدية التي استقر عليها العرف.
- 22- الكليات التنظيمية = تتناول كيفية ارتباط القوانين اللغوية.
- 23- الكليات الجوهرية = تختص بالمفردات اللغوية.
- 24- الكليات الصورية = تتناول خصائص القوانين اللغوية.
- 25- المثير = ما يسبق عملية التكلم أو الاستجابة.

26- النص = القالب اللغوي المحفوظ.

27- النظرية البيولوجية = تهتم بدراسة الكائنات الحية.

كشاف المصادر والمراجع

أولاً - الكتب:

- 1 - استيتنية، سمير شريف: اللسانيات (المجال، الوظيفة، والمنهج)، عالم الكتب الحديث - إربد، جدارا للكتاب العالمي - عمان، ط. (2)، 2008م.
- 2 - إفيتش، ميلكا: اتجاهات البحث اللساني، ترجمة: سعد عبد العزيز مصلوح، ووفاء كامل فايد، المجلس الأعلى للثقافة، ط. (2)، 2000م.
- 3 - أوكان، عمر: اللغة والخطاب، أفريقيا الشرق، المغرب، 2001م.
- 4 - إيلوار، رونالد: مدخل إلى اللسانيات، ترجمة: بدر الدين القاسم، مطبعة جامعة دمشق، 1400هـ - 1980م.
- 5 - البهنساوي، حسام: لغة الطفل في ضوء مناهج البحث اللغوي الحديث، الناشر مكتبة الثقافة الدينية، دار المصري للطباعة، (د. ت.).
- 6 - تشومسكي، نعوم: محاضرات ودن (تأملات في اللغة)، ترجمة: مرتضى جواد باقر، وعبد الجبار محمد علي، مراجعة: عبد الباقي الصافي، دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد، ط. (1)، 1990م.
- 7 - حسام الدين، كريم زكي: أصول تراثية في اللسانيات الحديثة، دار الرشاد للطباعة والتأليف، ط. (3)، 1421هـ - 2001م.
- 8 - الحمداني، موفق: اللغة وعلم النفس (دراسة للجوانب النفسية للغة)، وزارة التعليم

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

- العالي والبحث العلمي، الجمهورية العراقية، (د. ت.).
- 9 - خرما، نايف: أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 1978م.
- 10 - خليل، حلمي: اللغة والطفل (دراسة في ضوء علم اللغة النفسي)، دار المعرفة الجامعية، ط. (1)، 1987م.
- 11 - ده سوسر، فردينان: محاضرات في الألسنية العامة، ترجمة: يوسف غاري، ومجيد النصر، دار النعمان للثقافة، لبنان، 1984م.
- 12 - الراجحي، عبده: النحو العربي والدرس الحديث (بحث في المنهج)، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت-لبنان، 1979م.
- 13 - الزغلول، عماد عبد الرحيم: نظريات التعلم، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان -الأردن، ط. (2)، 2006م.
- 14 - زكريا، ميشال: الألسنية (علم اللغة الحديث) قراءات تمهدية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت، 1984م.
- 15 - زكريا، ميشال: الألسنية (علم اللغة الحديث) مبادئها وأعلامها، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر بيروت 1980م.
- 16 - زكريا، ميشال: مباحث في النظرية الألسنية وتعليم اللغة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر بيروت، 1984م.
- 17 - سابير، إدوارد: اللغة (مقدمة في دراسة الكلام) ترجمه عن النص الإنجليزي وقدمه: المنصف عاشور، الدار العربية للكتاب، 1995م.
- 18 - السعران، محمود: اللغة والمجتمع، دار المعرف - الإسكندرية، ط. (2)، 1963م.

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

- 19 - الشايب، فوزي حسن: محاضرات في اللسانيات، وزارة الثقافة، عمان، 1999.
- 20 - عابنة، يحيى، والزعني، آمنة: علم اللغة المعاصر مقدمات وتطبيقات، دار الكتاب الثقافي، إربد-الأردن، 1426هـ - 2005م.
- 21 - عبد الهاדי، جودت عزت: نظريات التعليم وتطبيقاتها التربوية، الناشر الدار العلمية الدولية، ودار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط. (1)، 2000م.
- 22 - العبيدي، رشيد: مباحث في علم اللغة واللسانيات، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط. (1)، 2002م.
- 23 - غازي، يوسف: مدخل إلى الألسنية، دار السؤال للنشر، دمشق، ط. (1)، 1985م.
- 24 - غولنکوف، روبرتا مكنك - وبيسك، كاثي هيرش: كيف يتكلم الأطفال خلال السنوات الثلاث الأولى، ترجمة: أحمد رمو، منشورات دار علاء الدين، دمشق - سوريا، ط. (1)، 2002م.
- 25 - بو قرة، نعمان: اللسانيات (اتجاهاتها وقضاياها الراهنة)، عالم الكتب الحديث، 2009م.
- 26 - ليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة وتعليق: حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، ط. (1)، 1985م.
- 27 - مونان، جورج: علم اللغة في القرن العشرين، ترجمة: نجيب غزاوي، الجمهورية العربية السورية، وزارة التعليم العالي، (د. ن.)، (د. ت.).
- 28 - موور، تيرينس، وكارلنغ، كرستين: نحو علم لغة لما بعد مرحلة جومسكي،

مجلة التربوي

العدد 5

الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة

- ترجمة: حامد حسين الحاج بغداد، ط. (1)، 1998م.
- 29 - هرمز، صباح حنا: سيكولوجية لغة الطفل، (د. ن.)، ط. (1)، 1989م.
- 30 - وافي، علي عبد الواحد: نشأة اللغة عند الإنسان والطفل، دار نهضة مصر للطبع والنشر، (د. ت.).
- 31 - الوعر، مازن: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث (مدخل)، دار طлас، ط. (1)، 1988م.

ثانياً - الدوريات:

- 1 - المحاسنة، فايز عيسى: الملكة اللغوية عند ابن خلدون، دراسة لسانية مقارنة، المجلة الأردنية في اللغة العربية وأدابها، مجلة علمية عالمية محكمة، المجلد (3)، العدد (3)، 1428هـ - 2007م.
- 2 - الوعر، مازن: تشومسكي، مجلة اللسان العربي، جامعة الدول العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، مكتب تنسيق التعريب، العدد (31)، 1988م.



مجلة التربوي

العدد 5

الفهرس

الفهرس

ر.ت	عنوان البحث	اسم الباحث	الصفحة
1	الافتتاحية		5
2	المستوى التركيبي في شعر عبد الله بن قيس الرقيات	د/ عبد الله أحمد الوتوات	6
3	النمو السكاني وأثره على المخطط الحضري (مدينة زليتن أنموذجا)	أ/ فرج مصطفى الهدار	47
4	التعليم الإلكتروني بين الثوابت والمستحدث في تدريس المقررات الجامعية	أ - خيرية حسين مسعود	77
5	قياس مدى التوجه التنافسي لدى لاعبي كرة القدم الخمسية في جامعة المرقب	د/ ميلود عمار النفر د/ عطية المهدى أبو الأجراس	99
6	أساليب النبي - عليه الصلاة والسلام - في التربية	د/ منير الجعفري	113
7	الأسس النفسية للإبداع الفني في الرواية الليبية "رواية الثابت" أنموذجا	د/ مصطفى مفتاح الشقمانى	147
8	التصحيف والتحريف واختلاف الرواية وأثرها في الاستشهاد على القواعد النحوية	د/ صالح حسين الأخضر	196
9	البيئة الأسرية وتأثيرها على العنف لدى الأطفال	د/ صالح المهدى الحويج	201
10	الاكتساب اللغوي في ضوء النظريات اللغوية الحديثة	د/ عمر علي سليمان الباروني	225
11	تقييم برنامج التربية العملية بكلية التربية - الخمس	د/ خالد محمد التركي	266

مجلة التربوي

العدد 5

الفهرس

ر.ت	عنوان البحث	اسم الباحث	الصفحة
12	الاحتجاج بالقدر على المعاشي	د/ أحمد عبد السلام ابشيشه	300
13	الصورة الشعرية في الشعر الملزمن عند الشاعر القروي "رشيد سليم الخوري" دراسة وصفية تطبيقية	د/ مصطفى سالم حلوص	320
14	الأثر الدلالي لحروف العطف على الأحكام الفقهية	د/ عبد الله محمد الجعكي	354
15	قراءة نقدية في الأبيات الشعرية المنسوبة لكثير عزة، تحقيق ودراسة في نقد النقد "قديماً وحديثاً"	د/ عبد الحميد محمد عامر	375
16	ظواهر من النقد الأدبي في طور نشأته	د/ بشير أحمد الأميري	409
17	بعض العوامل المؤثرة في اتجاهات طلاب جامعة الجبل الغربي نحو النشاط الرياضي	أ/ أحمد علي إبراهيم	443
18	Analysis and Comparison of Estimated Carry Adder with other Adder Designs	د/ إسماعيل ميلاد اشميلا	476
19	The Importance of Listening Comprehension In Language Teaching and Learning	أ/ محمد إمحمد البحباج	497
20	الفهرس		502

مجلة التربوي

العدد 4

ضوابط النشر

يشترط في البحث العلمية المقدمة للنشر أن يراعى فيها ما يأتي :

- أصول البحث العلمي وقواعده .
- ألا تكون المادة العلمية قد سبق نشرها أو كانت جزءاً من رسالة علمية .
- يرفق بالبحث المكتوب باللغة العربية بملخص باللغة الإنجليزية ، والبحث المكتوب بلغة أجنبية مرخصاً باللغة العربية .
- يرفق بالبحث ترجمة لغوية وفق أنموذج معه .
- تعدل البحوث المقبوّلة وتصحّ وفق ما يراه المحكمون .
- التزام الباحث بالضوابط التي وضعتها المجلة من عدد الصفحات ، ونوع الخط ورقمه ، والفترات الزمنية الممنوحة للتعديل ، وما يستجد من ضوابط تضعها المجلة مستقبلاً .

تنبيهات :

- للمجلة الحق في تعديل البحث أو طلب تعديله أو رفضه .
- يخضع البحث في النشر لأولويات المجلة وسياساتها .
- البحوث المنشورة تعبر عن وجهة نظر أصحابها ، ولا تعبر عن وجهة نظر المجلة .

Information for authors

- 1-** Authors of the articles being accepted are required to respect the regulations and the rules of the scientific research.
- 2-** The research articles or manuscripts should be original, and have not been published previously. Materials that are currently being considered by another journal, or is a part of scientific dissertation are requested not to be submitted.
- 3-** The research article written in Arabic should be accompanied by a summary written in English.
And the research article written in English should also be accompanied by a summary written in Arabic.
- 4-** The research articles should be approved by a linguistic reviewer.
- 5-** All research articles in the journal undergo rigorous peer review based on initial editor screening.
- 6-** All authors are requested to follow the regulations of publication in the template paper prepared by the editorial board of the journal.

Attention

- 1-** The editor reserves the right to make any necessary changes in the papers, or request the author to do so, or reject the paper submitted.
- 2-** The accepted research articles undergo to the policy of the editorial board regarding the priority of publication.
- 3-** The published articles represent only the authors viewpoints.

